

information systems” pour informer les agents de pension des mises à jour, et fournissant de l’information au public en ce qui concerne les règlements et les lois sur les plans de pension du Canada et leur administration, en plus de l’éligibilité.

- Il a rédigé et révisé la correspondance officielle bilingue pour la direction, à Agriculture Canada comme commis de bureau. M. Carle a réorganisé et coordonné la mise en place de nouveaux systèmes de fichiers électroniques pour tout le ministère et a contribué à la coordination de la conférence annuelle de Agriculture Canada (“CASCC and CARC”) de 1992.
- Il a acquis beaucoup d’expérience en relations publiques avec la clientèle, dans des postes variés avec des firmes de construction bénéficiant de réussite dans la région de la Capitale nationale. M. Carle possède de l’expérience en comptabilité, en finance, en renouvellement d’ingénierie d’entreprise, dans les budgets, dans la mesure des performances, dans les relations avec employés, de même que dans la qualité et le contrôle des processus d’entreprise.

EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

- **Mai 1997 – jusqu’à présent;** Président-directeur général de Night Hawk Technologies Inc.
- **Mars 1995 - 1997;** Expert-conseil avec EDUCOM Training Systems Inc.
- **Septembre 1994 - Mars 1995;** Division d’Interprétation de politiques du Ministère du Développement des ressources humaines Canada, Ottawa, Ontario.
- **Janvier 1993 - Septembre 1994;** Commis d’appels, Plans de pensions Canada, Programmes de sécurité de revenus, Ottawa, Ontario.
- **1992;** Commis de bureau, “CASCC CARC Secretariat”, Agriculture Canada, Ottawa, Ontario.
- **1991;** Gestionnaire de réseau local, Brigil Construction Inc., Gatineau, Québec.
- **1989-1990;** Gestionnaire de réseau local, C. P. Construction Inc., Gatineau, Québec.
- **1987-1988;** Superviseur des systèmes informatiques, Lanthier Construction Ltée, Aylmer, Québec.
- **1985-1987;** Agent d’administration, Volcano Inc., Ottawa, Ontario.
- **1983-1985;** Gestionnaire, Mardi Gras Motel, Fort Lauderdale, Floride.
- **1978-1981;** Policier, Forces armées canadiennes, Ottawa, Ontario.

FORMATION

- • **2003; Doctorat (Philosophie),** obtenu à l’Université Ashford ←
- • **2002; Maîtrise ès sciences informatiques,** Université Ashford ←
- **2002; Ingénieur certifié en systèmes informatiques (“MCSE” 2000)**
- **2002; Gestionnaire certifié en bases de données Microsoft (“MCDBA”) sur “Microsoft SQL Server 2000”**
- • **2000; Baccalauréat en sciences informatiques,** Université Ashford ←
- **2000; Instructeur certifié Microsoft (“MCP”); “Train the Trainer”;** Delcom International